



**Tulkojam Eiropu.
Skaidra valoda – nepieciešamība vai lieka greznība?**

**2024. gada 31. oktobris
plkst. 13.00–17.00
ES māja**

Semināra atklāšana

Mareks Graudiņš, Eiropas Komisijas Tulkošanas ģenerāldirektorāta C.3 departamenta vadītājs
Anna Liniņa, Eiropas Komisijas tulkošanas un valodas jautājumu koordinatore

Skaidrs un precīzs vēstījums – skaidrs un saprotams tiesību akts

Daina Vaivare, Valsts Kancelejas Tiesību aktu redakcijas departamenta vadītāja

Tulkošanas aspekts un kalkētas konstrukcijas

Dr. philol. **Ilze Lokmane**, Latvijas Universitātes asociētā profesore, vadošā pētniece

Uz klientu orientēta finanšu līgumu valoda

Edgars Pastars, zvērinātu advokātu biroja COBALT partneris, Finanšu nozares asociācijas padomnieks

Pieklūstamība nākotnes bankā

Mārtiņš Bērziņš, Citadeles digitālās pieredzes attīstības daļas vadītājs

PAUZE

Vienkāršās valodas principi un ieteikumi

Aiga Veckalne, valodniece, vienkāršās valodas eksperte

Cilvēks pirmajā vietā

Baiba Šmite-Rože, Valsts ieņēmumu dienesta ģenerāldirektore
Laura Franka, Valsts ieņēmumu dienesta Nodokļu pārvaldes Attīstības daļas Plānošanas un uzraudzības nodaļas vadītāja

Viegli lasīt – vai tiešām viegli?

Dr. philol. **Egita Proveja**, Ventspils Augstskolas docente, vadošā pētniece

“Bite Latvija” pieredze iekļaujošas un efektīvas komunikācijas veidošanā

Kristīne Mennika, “Bite Latvija” korporatīvās komunikācijas vadītāja un Latvijas Asociācijas sabiedrisko attiecību profesionāļiem (LASAP) valdes locekle